



# EL ECO DE CIUDADELA

Se publica los martes y viernes,  
no siendo días festivos

AÑO II.

\* CON CENSURA ECLESIASTICA \*

NÚM. 182.

## REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

En la tipografía del Sagrado Corazón de Jesús, calle de José M.<sup>o</sup> Quadrado, 40, á donde se dirigirá la correspondencia y demás que se ofrezca.  
No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Ciudadela (Menorca) viernes 18 de Septiembre de 1908

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año . . . . . 180 Ptas. / Seis meses . . . . . 90 Ptas.  
Un trimestre . . . . . 45 Ptas. / Un mes . . . . . 15 Ptas.  
Número suelto . . . . . 0'65 cént. / Número atrasado . . . . . 0'10 cént.  
En el Extranjero aumentará el importe del franqueo.

## ECOS RELIGIOSOS

Sábado, 19.—La Aparición de la Virgen de la Saleta, Santos Jenaro y Elías.

Domingo, 20.— Los Dolores gloriosos de Ntra. Sra., Santas Cándida y Susana y Santos Eustaquio y Agapito.

Lunes, 21.—Santos Mateo apóstol y evangelista; Isasio y Pánfilo.

Martes, 22.—Santos Mauricio, Silvano, Inocencio y Florencio.

Sábado, 19.—Continúa en la Catedral la exposición Eucarística vespertina.

En San Francisco al toque del Ave María se cantarán solemnes Completas en honor de las Llagas del Santo Patriarca de Asis.

En San Agustín, continúa el solemne Novenario en honor de la Santísima Virgen del Carmen.

En María Auxiliadora, al anocheecer, Felicitación Sabatina, Bendición con el Santísimo y Salve cantada.

Domingo 20.— En la Catedral, fiesta solemne en honor de Ntra. Señora de los Dolores, con sermón por el Rdo. Dr. D. José Tuduri, Presbítero. Por la tarde después de los divinos Oficios, se hará la procesión en acción de gracias por haber librado Dios á esta ciudad del terrible ciclón de 1905. Al anocheecer exposición del Santísimo Sacramento.

En San Francisco, á las 9 y media de la mañana fiesta en honor de las Llagas del Santo Patriarca de Asis. Por la tarde rezo del Santo Rosario y conclusión del Quinario.

En San Agustín á las 7 y media Misa de comunión general para los Cofrades y devotos de la Virgen del Carmen. Por la tarde se concluirá el solemne Novenario.

En la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, á las 7 y media las Hijas de María tendrán Misa de comunión reglamentaria. Acabada la Misa se hará el devoto ejercicio de la Visita á la Virgen.

El lunes y el martes, continuará en la Catedral la exposición Eucarística vespertina.

En San Francisco, el martes al anocheecer, se hará devoto ejercicio en honor de San Antonio de Padua.

(DE COLABORACIÓN)

## NUESTRA REINA

En los precisos momentos en que se redacta este artículo, la nave menorquina abandona las aguas de mi tierra idolatrada, para venir á mecerse dentro de breves horas, en las de mi querida Cataluña.

Los peregrinos que á bordo se encuentran deben estar dando el postrer adios á la histórica montaña del Toro, que con majestuosa gallardía se yergue por encima de los demás montes para ser el primero en recibir el ósculo de paz de los que llegan y el abrazo de fraternidad de los que se van.

A no tardar, mis compatriotas pisarán la tierra de los antiguos reyes y grandes señores que en días lejanos libraron á Menorca entera del yugo musulmán.

Pronto, muy pronto, los ilustres expedicionarios habrán saludado á la Patrona de Barcelona, á la Virgen de las Mercedes y mañana embarcarán con rumbo á Montserrat y al Pilar de Zaragoza.

¿A qué viene esa legión católica que no teme á la furia de los elementos, ni mide las distancias, ni pensar quiere en las horas que pasará lejos de su patria y de su familia?

¿A qué viene? Oid sus entusiastas cantos, escuchad sus animadas conversaciones y muy pronto os habreis convencido de que el móvil de la expedición no es otro que el acrisolado amor que sienten hacia la Reina y Señora, hacia la Emperatriz de cielos y tierra.

Muy bien, católicos menorquines; recibid nuestro aplauso y nuestra más cordial enhorabuena. Adelante sin titubear en hacer públicas nuestras creencias y sentimientos. Hora es ya de que en esta tierra bendita arraigue y se desarrolle más y más el espíritu cristiano; pero no ese espíritu pu-

silánime y acomodaticio que permanece encerrado en el interior de nuestros templos, sino de aquel otro espíritu intransigente y abnegado que así bañó humilde las arenas de los circos, como tiñó con sangre heroica y altiva las breñas de Covadonga y los riscos del Bruch, humillando en los primeros la corrupción pagana, venciendo en los segundos los pogresos musulmanes y aniquilando en los últimos el orgullo napoleónico.

Sin dejar de aplaudir vuestra idea de visitar á la Pilarica y á la Moreneta de la serra, no obstante vuestro viaje me llena de tristeza y siento como en mi interior lucha denodadamente un sentimiento que pugna por salir al exterior. ¿Y sabéis cual es ese sentimiento, expedicionarios ilustres, menorquines muy amados? Pues bien, escuchad un momento.

Vosotros en vuestro viaje os convencereis sin duda alguna, del imponderable amor que siente el pueblo catalán por la Virgen de Montserrat. Recorred sus pueblos, visitad las aldeas, registrad archivos, escuchad sus cantos y leed sus poesías y en todas partes encontrareis estampado el vivo afecto del catalán por la Virgen de la Sierra. Los viejos al pie de vetustos caseríos, los pastores á la sombra de corpulentos árboles, la música, la poesía, la pintura, el alma toda, os narrará leyendas y tradiciones de la regina de la llar catalana.

Llegados á Zaragoza, allí habreis notado al momento el entusiasmo de Aragón por la Pilarica. Y en fiestas y reuniones habreis escuchado la musa popular dedicando á aquella Reina sus mejores estrofas.

Volved ahora á vuestras casas, narrad á vuestras familias, á los amigos y conocidos ese entusiasmo que habeis observado en el continente, y... en el rostro de vuestros oyentes quizás no notareis más que curiosidad y sorpresa sin que de sus labios brote una

frase cariñosa y entusiasta que os demuestre el amor del pueblo menorquín para con su Reina y Señora, la Virgen del Monte-Toro.

Nuestro amadísimo Prelado con celo digno de todo encomio, ha trabajado sin descanso para adquirir aquel antiguo santuario, y á excepción de contadas personas y reducidas entidades, el resto del pueblo ha visto con indiferencia la trascendental obra de nuestro muy querido Pastor, siendo la causa de ello—como dice cierto autor—«que el hábito de pasividad, de resignación y de muerte flota sobre esta tierra noble é histórica».

«El Propagador Ciudadelano», al dar á conocer á sus lectores la adquisición por la Iglesia del santuario del Monte Toro, expone algunas ideas que tememos caigan al olvido, como por desgracia, al olvido suelen caer en Menorca, cuantas ideas se han vertido con el objeto de realizarla y hacerla salir del triste estado á que se encuentra sumida.

La coronación de nuestra Virgen, la proclamación de la Moreneta del Toro por Reina de Menorca, son las ideas que nuestro colega expone. Como católicos y como menorquines entusiastas no podemos menos de aplaudir tan feliz pensamiento y nos atrevemos á manifestar que vivamente esperamos de los expedicionarios próximos á llegar á Cataluña y Aragón, que al volver á nuestra patria, sarán infiltrar en el corazón de sus compatriotas aquel amor, aquella fé, aquella abnegación de que han sido testigos al pisar las escarpadas rocas del Montserrat, como al besar el Pilar de Zaragoza, pedestal sobre el que se conservan incólumes las grandezas españolas.

¡Ancianos, que pisais los umbrales de vuestra tumba! ¡Jóvenes que estais en la plenitud de vuestra vida! ¡Niños que inocentes empredeis vuestra carrera! trabajad todos sin demora para

que nuestra Reina luzca sobre sus immaculadas sienes la corona que el pueblo menorquín le dedica, gozoso de los beneficios alcanzados, ansioso de nuevas gracias para esta isla infortunada que al propio tiempo que ve como la miseria se cierce sobre su cabeza, contempla triste y afligida la marcha de idolatrados hijos que van á buscar lejos de ella el pan que su madre no puede otorgarles aunque fuera amasado con sangre y lágrimas.

Que sea en no lejano plazo, que el pueblo menorquín en compacta y formidable cruzada, suba la elevada montaña; y en la cúspide del Toro, después de dirigir un cariñoso saludo á la Virgen de Begoña, Covadonga, Pilar, Montserrat y Desamparados, cifa la augusta cabeza de nuestra Reina, con la corona que le dedica una de sus hijas queridas, que como canastillo de olorosas y perfumadas flores se balancea alegre y jugueteona en las aguas del Mediterráneo.

JOSÉ CAVALLER PIRIS.

Jefe del C. de R. B.

Barcelona Domingo 13 Septiembre 1908.

\*\*\*\*\*

(DE COLABORACIÓN)

## CHIRRIQUITINES

Hay en Menorca una canción popular que dice:

*Qu' es de mal esser petits  
Un de gran, fá lo que vol,  
¡Ay! m' en remput es cussiol  
¡Y tota s' aiqu allá en mita!*

De seguro, todos Vdes. habrán oído muchas veces hablar mal de los pequeños. Yo también.

Si se habla de caballos, nunca se deja de repetir aquello de

*caballo grande*

*ande ó no ande;*

si se habla de mujeres, siempre salen aquellas viejas seguidillas:

*La mujer chiquitita*

*¿Para que vale?*

*¡Para tapón de cuba*

*Cuando se sale!*

No es alusión á «La Voz de Menorca».

En fin, que todo lo pequeño molesta, hasta los chicos, que juegan en medio de la calle, y no sólo esto, si que, hasta la misma «Voz de Menorca» se siente molestada, por el pequeño periódico, que casi se publica en Ciudadela, cuando en él sale á la palestra el doctor Jazmín.

¡Nada más cierto!

Cuando uno se halla molestado, todo lo hecha á rodar, lo envía todo á la porra.

Así ha sucedido. A pesar de mandarle El Eco de Ciudadela, la Srta. «Voz de Menorca» lo ha enviado todo á paseo. No ha querido enterarse de nada... por miedo.

Y eso que dijo: «no se desanimen, por lo tanto, que para todos habrá, y lo mismo haremos un cesto que ciento, si nos dan mimbres

y tiempo» (1), cuando se enteró de que mi buen amigo Teodoro, y esta pobre criatura, estábamos dispuestos á desfacer tuertos.

¡Deba ser muy formal esa señorita «Voz» cuando así cumple su palabra dada! ¡Oh que bien está eso en una mujer como ella!

Lo dicho, El Eco de Ciudadela es chirriquitin, casi se publica en Ciudadela, y causa molestia... como los pequeñuelos que juegan por la calle.

Cuando vi que despreciaban mis articulillos, para quitarme el malhumor, que esto me causaba, me puse á endilgar la siguiente coplilla, en obsequio de la Srta. «Voz»:

*Eres una guapa moza,*

*Pero yo no te lo digo.*

*Que si yo te lo dijera*

*Ya está la burra en el trigo*

¡Que tal! ¿le parece buena?

Con esto van mimbres para tres cestos.

¡Y aun esperamos el primero.

*Ya «La Voz de Menorca»*

*No está de humor*

*Porque tiene perdido*

*Su fama y honor,*

*Pues se ha quedado*

*Mentirosa á Jazmín*

*No contestando.*

EL DR. JAZMÍN.

\*\*\*\*\*

(DE COLABORACIÓN)

## ¡SE HA LUCIDO!

Lo que es «La Voz de Menorca», lectores esta vez se ha lucido. Después de bravatear de que aunque los escritores católicos seamos legión, lo mismo habría para todos contestación, vemos que aquello no fué más que una nueva *ganada* para ver si nosotros nos rendiríamos, pero la pobre se ha llevado un chasco mayúsculo, quedando ridícula ante toda Menorca.

Hasta sus mismos admiradores, indudablemente empiezan á ver lo fanáticos que hasta el presente han sido teniendo por ilustrada maestra la que ahora no pueden menos de reconocer que es una discípula y aun *magra*.

Y en verdad, ¿quien es el que no vea el atraso de «La Voz de Menorca»... que deja sin contestar los artículos de sus contrincantes, hasta aquellos que de no hacerlo le hacen perder su *renombrada* y aparente fama que había conseguido ante los ojos de los fanáticos anticlericales menorquines?

¡Ay, señora «Voz», que triste y lamentable catástrofe la de V.!

¡Como la han cogido tan descuidada y desprevénida de pertrechos de guerra para defenderse de los ataques inquisitoriales de sus encarnizados enemigos los católicos?

¿Tan poco humanitario era su

(1) «La Voz de Menorca» núm. 555, correspondiente al viernes 21 de Agosto de 1908.

padre («El Liberal»)? que al abandonar esta vida, no le dejó un prudente y experto tutor que pudiera salvarla en casos como el presente en que por su conducta peligra su honor delante de todos los menorquines que son anticlericales y los que no lo son?

¡Ay, señora «Voz», que triste y lamentable catástrofe la de V.!

No falta quien ante su conducta pregunte ya su cercana é ignominiosa muerte, porque preven que va V. á ser blanco del furor inquisitorial católico. ¡Pobrecita! ¡me inspira compasión!

Y para su consuelo quiero notificarla que cuando venga el fatal día de su fallecimiento, si no hay de los que hasta ahora han sido sus admiradores que lo tomen á su cuenta, me consta de que no faltan católicos que después de haberle aplicado las leyes inquisitoriales (?) con todo rigor y justicia, están dispuestos á encargarse á un carpintero, al muese Juan, la construcción del ataúd y sufragar por medios de suscripción los gastos funerarios.

TEODORO.

Alayor—9—1908.

\*\*\*\*\*

## EGOS DE LAS BALEARES

### DE CIUDADELA

La Cofradía de Ntra. Sra. del Carmen, establecida en esta ciudad está celebrando solemne Novenario en honor de su excelsa Patrona, habiendo pasado á esta población, al objeto de predicar los sermones de dicha novena, el Rdo. Padre Rafael Blas del Niño Jesús, religioso Carmelita. La persuasiva palabra y evangélica unción que distinguen á ese celoso orador sagrado, atraen á la iglesia de San Agustín, en donde se celebran los actos del Novenario, numerosa concurrencia de fieles, quienes diariamente mañana y tarde, oyen las saludables y muy provechosas enseñanzas que con el mayor celo y en muy correcto estilo está dando dicho orador. Muy interesantes han sido los asuntos morales que ha tratado, y no menos interesantes, con la singularidad de ser trazados con muy delicados colores, han sido los cuadros en que el referido orador ha pintado á la Reina del Carmelo, remontándose á la profética visión del gran Elías y descendiendo á las sucesivas fases históricas del origen, desarrollo y progreso de la orden Carmelitana. En todos esos bellísimos cuadros ha sobresalido la gran figura de la Santísima Virgen, colmando de gracias y favores, con generosa mano, á sus fieles devotos. Al oír á ese distinguido orador hablar de la Virgen del Carmelo, nos ocurrió aquella frase que se dijo de un historiador narrando los hechos de su amada patria: «es un pintor que dibuja á su amantísima Madre».

En diferentes ocasiones nos hemos visto precisados, (y hoy lo hacemos también) á clamar desde es-

tas mismas columnas, interesando el celo de nuestras Autoridades locales para atajar los abusos que á diario están cometiendo turbas de mozalvetes, jugando con insoporrible gritería en la calle del Asalto, desde las ocho á nueve de la mañana, y desde la una á las dos de la tarde, molestando atrozmente á los vecinos, y sin hacer caso de cuantas amistosas advertencias han tratado de hacerles respetables personas, amantes del orden público.

En el alma sentiríamos tener que repetir tan justas reclamaciones, y así no esperamos vernos de nuevo en semejante trance, sino más bien que seremos perfectamente atendidos.

Entre los pasajeros embarcados en Mahón, el martes próximo pasado, en el vapor-correo «Isla de Menorca», directamente para Barcelona, figuraban nuestros distinguidos paisanos, el Excmo. Sr. Conde de Torre-Saura, diputado provincial y D. Gabriel Squella é Hijo. Deseamosles feliz viaje.

Para satisfacción de las familias de los peregrinos de esta ciudad que han ido á Zaragoza, publicamos el siguiente telegrama que nos ha facilitado el M. I. Sr. Lectoral:

«Zaragoza, 17.—21'15

Llegados felizmente Zaragoza, comunico familias, todos buenos.

CAPÓ, Pbro.»

Las personas que quieran escribir á los peregrinos menorquines, provechando el correo del próximo domingo, deben dirigir la correspondencia á Barcelona al vapor «Monte-Toro» y á Zaragoza telegráficamente al Seminario Conciliar.

Hemos recibido el semanario, tradicionalista «Ressó de L' Avior» que se publica en Mataró.

Con gusto le dejamos establecido el canje.

Según leemos en los periódicos de Mahón, la Compañía de Automóviles de esta Ciudad ha acordado ampliar en treinta mil pesetas más el capital constituido, con el objeto de adquirir un nuevo omnibus que dedicará al servicio del pasaje en esta Isla; de dicha cantidad según se dice, hay ya suscrita la mitad ó sean quince mil pesetas.

Han dado principio en la Santa Iglesia Catedral de Ibiza los ejercicios de oposición para cubrir la vacante de la Canonía Doctoral.

Los opositores son sólo dos, don Andrés Clapés y don Pedro Martí, pues el otro aspirante, don Juan Palau, desistió á última hora de intervenir en dichos ejercicios.

Se han recibido noticias oficiales de haber cesado en Daiquiri (provincia de Santiago de Cuba) la epidemia que existía de fiebre amarilla.

En los exámenes verificados para el ingreso en el cuerpo de telegrafos han sido aprobados 38 aspirantes en toda España, ó sean 11 menos de los que se pedían en la convocatoria.

Los aprobados ingresarán inmediatamente en las escuelas prácticas, según está ordenado.

Según noticias oficiales recibidas existen casos de cólera en la ciudad y puerto de Odessa.

Relación de los pasajeros llegados el día 16 del actual en el vapor correo «Monte Toro» al mando del capitán D. B. Cabot.

**De Barcelona**

D. Celestino Donet.—D. José Seguí.—Un Padre Salesiano.

**De Alcedia**

D. Rafael Catalá.—D. Domingo Triay.—D. Cristóbal Cerdá.—D. Valentín Calvo.—D. Jorge Bonet.—D. Saulo Squella y esposa.—D. Gerónimo Ciresol.

Relación de los nacimientos y defunciones ocurridas en esta ciudad:

**NACIMIENTOS**

Septiembre, 10; un niño.—Día 11; una niña.—Día 12; una niña.—Día 13; una niña.

**DEFUNCIONES**

Septiembre, 17.—Lorenzo Mercadal y Pons, soltero, de 26 años de edad, domiciliado en la calle de Alayor, á consecuencia de «Tuberculosis pulmonar».

Día 18.—María Mascaró y Quintana, casada de 32 años de edad, domiciliada en la calle Muralla de Artrúix, á consecuencia de «Infección pauperal».

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

Relación de las embarcaciones entradas y despachadas en este puerto.

**Embarcaciones entradas**

Septiembre 16.—De Barcelona, vapor, «Monte Toro», de 500 toneladas, capitán D. B. Cabot, con 22 tripulantes y 11 pasajeros.

Día 16.—De Cette, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 70 toneladas, patrón D. S. Lluch con 7 tripulantes y efectos.

Día 17.—De Barcelona, pailebot «Marina», de 40 toneladas, patrón D. J. Mercadal, con 5 tripulantes y efectos.

**Embarcaciones despachadas**

Septiembre, 15.—Para Palma, pailebot «Los Amigos», de 28 toneladas, patrón D. A. Canet, con 4 tripulantes y efectos.

Día 16.—Para Mahón, vapor «Monte Toro», de 500 toneladas, capitán don B. Cabot, con 22 tripulantes y efectos.

Día 16.—Para Cette, pailebot «Paquete Ciudadelano», de 70 toneladas, patrón D. Sebastián Lluch, con 7 tripulantes y efectos.

**Compañía Automóviles Ciudadela**

**ITINERARIO PROVISIONAL**

**SALIDAS DE CIUDADELA**

Domingos á las 4 de su tarde.  
Martes » » 7 » » mañana.  
Jueves » » 4 » » tarde.  
Sabados » » 4 » » »

**SALIDAS DE MAHÓN**

Domingos á las 7 de su mañana.  
Lunes » » 10 » » »  
Martes » » 4 1/2 » » tarde.  
Viernes » » 10 » » mañana.

Por la empresa:

El Gerente,

El Conde de Torre-Saura.

P. A.

Juan Gelabert Caules.

**ECOS TELEGRÁFICOS**

FALLECIMIENTO DE MOHAMED TORRES.  
Madrid, 13.—9:24

Telegrafian de Tánger que ha fallecido en dicha ciudad Sidi Mohamed Torres, ministro que fué del Sultán Abd-el-Azis, desempeñando últimamente la cartera de Estado.

La muerte de este funcionario ha sido muy sentida en Tánger y lo será en todo el imperio por los partidarios de Abd-el-Azis.

Mohamed Torres tomó parte muy activa en el proceso de la guerra de Melilla, firmando la paz entre Marruecos y España en 1893, siendo ministro de Muley Hassan padre y antecesor de Abd-el-Azis.

Ultimamente asistió Mohamed Torres á la Conferencia internacional de Algeciras, cuyo protocolo firmó como plenipotenciario marroquí, junto con los delegados de las potencias europeas.

Actualmente había fijado su residencia en Tánger, en donde uno de sus últimos actos fué conferenciar con los ministros francés y español sobre la proclamación de Muley Haffid, impuesta por las circunstancias.

HOMBRE ARROLLADO POR UN ÓMNIBUS.  
Madrid, 13.—9:27

En la plaza de Castelar, de esta Corte, ha ocurrido esta tarde una sensible desgracia.

Un ómnibus que regresaba de los toros arrolló á un hombre, con tan mala suerte, que el infeliz falleció poco después.

El conductor del ómnibus ha sido detenido.

UNA CARTA DE HAFID

Madrid, 13.—9:40

Tánger.—Los diplomáticos extranjeros residentes en ésta han recibido una larga carta del nuevo sultán Muley Haffid concebida en términos muy confusos.

Parece que en ella dice aceptar el acta de Algeciras, pidiendo al propio tiempo á las Potencias que le ayuden para implantar las reformas en el imperio, que él juzga necesarias.

**ECOS BIBLIOGRÁFICOS**

Hemos recibido el cuaderno VIII de la «Revista de Menorca», tomo III, correspondiente al mes de Agosto, que contiene el siguiente interesante sumario:

Documentos relativos al sitio y saqueo de Ciudadela por Mustafá Piali (de EL ECO DE CIUDADELA) F. Hernández Sanz.—Menorquines ilustres: Excelentísimo Sr. D. Luis Moncada y Soler, General de División.—La Serra, poesía premiada en los Juegos Florales de Barcelona, Juan Alcover.—Correspondencia de D. Antonio

Ramis con D. Joaquín M. Bover, (continuación) Gabriel Llabrés.—Observaciones meteorológicas de Julio, Hernández Ponsetí.—Bibliografía: O. de Buen et L. Fage, F. Hernández Sanz; Bulletin de la Societe Zoologique de France y Excursiones por Mallorca, Ferrer y Aledo; La fiebre tifoidea en Barcelona y El médico ante la cuestión social por D. Enrique O. Kaduá, Honorio Pons; Cuentos de Colombine por D. Carmen de Burgos, L. V.—Sektio de Mahona, Grupo Esperantista: Peticion á todos los Esperantistas, A. de Marich; Sciigoj; Alegremonos; Ultima hora.—Sumarios de Revistas de Medicina.

Hemos recibido el cuaderno n.º 38 correspondiente al 15 de Agosto, del «Boletín de la Industria y Comercio del Papel», revista quincenal ilustrada, que se publica en Madrid, conteniendo el siguiente sumario:

Ministerio de Hacienda: Real orden.—De colaboración: Sobre el consumo de papel por H. V.—La química y el papel (conclusión) por Joaquín Boguerín.—La Instrucción técnico-industrial en España por J. G. B.—Los accidentes por la electricidad.—Convocatoria.—Instrucción y educación (continuación).—Mercado de pastas.—Misceláneas.

**INDUSTRIA É INVENCIONES**

Es una interesante revista semanal, órgano de la Oficina de propiedad industrial establecida en Barcelona y dirigida por el ingeniero J. Gerónimo Bolibar. El n.º 11 del tomo 50 que hemos recibido, contiene el siguiente sumario:

Combinaciones de la «United States Steel Corporation» en favor de los obreros.—La Exposición Hispano-Francesa en Zaragoza, por Rafael Berbiela.—Ensanchamiento del canal de Kiel.—Nueva bomba hidrostática (ilustrado, fig. 21).—Fabricación eléctrica del fósforo.—Revista de la electricidad: empleo de las llamas como válvula para las corrientes alternas de alta tensión.—Nueva fábrica de lámparas incandescentes.—Nueva empresa electro-metalúrgica.—La Central eléctrica de Buenos Aires.—Noticias varias: Nuevo procedimiento para el tratamiento de los minerales de antimonio.—Los hierros y aceros al titano.—Los productos españoles en Filipinas.—Congreso de exportación en Zaragoza.—Registro de Patentes: Pagos de anualidades.—Patentes solicitadas.

**ECOS POÉTICOS**

**EN LAS BODAS SACERDOTALES DE SU SANTIDAD PIO X**

Ha llegado, por fin el fausto día de tus *Sacerdotales Nupcias*; y en alegría es razón celebrar las fiestas reales de aquel entre los hombres el Ungido, de Roma el Soberano que Dios omnipotente ha escogido, en su profundo arcano, para regir del Orbe los destinos, con las mieles de todas las dulzuras con sus raros talentos peregrinos, con el fuego de todas las ternuras.

Nada más justo, Venerable Anciano, que tienes en tu mano

las áureas llaves que han de abrir el cielo á los que tristes gemimos en el suelo, que de amor inundado el pecho reverente ante el trono de Pedro venerado abatamos la frente, y de júbilo llenos tus Bodas de Oro dichosas celebremos.

No son dignas de ti voces terrenas elevadas del valle de las penas á tu Cátedra santa que en medio de los siglos se levanta. Yo quisiera la lira del Poeta, dulcísima y vibrante, ó la voz del Profeta, inspirada y tonante, y con ellos pulsar el plectro suave expresión de un amor profundo y grave.

Venecia, hermosa tierra, que tanta gloria encierra; el pórtico del cielo de las artes que allí, de todas partes, como á vasto museo han acudido, de *Pio Diez* fué la cuna. Las brisas de su cielo bendecido y los espejos de su gran laguna, dieron á Sarto mente prodigiosa de angelical viveza y alma de tal pureza que jamás el error mancharla osara.

Colocado en el Solio refulgente en que el Omnipotente derrama de sus luces los destellos y los dones más bellos de su gracia bendita é inefable, levanta su cabeza venerable el Papa humilde y como humilde Santo. El error con espanto, escóndese en su oscura madriguera al escuchar la voz clara y entera con que el Pastor avisa su rebaño procurando evitarle todo daño.

La luz de su corona, luz del cielo, divina, indeficiente, á la templada zona llega y á tierra ardiente y á los polos helados juntamente. De la una á la otra banda el nombre de *Pio Diez* es bendecido, y en general demanda el pueblo redimido. Por el Papa hoy ofrecen sus plegarias en rica confusión de lenguas varias.

Y en el día de Santo Jubileo, al verle ante la Hostia anonadado, el pueblo fiel exclama: «¡Creo, creo!» «¡Gloria á Dios, á su Iglesia y al Papado!» Y en tanto que las nubes del incienso coronan á Jesús Sacramentado, el Párroco del mundo proclamado, rebotante de amor divino inmenso, á su pueblo bendice conmovido, á su grey acaricia enternecido; y ese pueblo, esa grey, puestos de hinojos, y bañados los ojos en dulces lagrimas de amor ostentadoras, á Dios piden con voces muy sonoras por el amable Anciano que con experta mano, si el timón de la nave, sabio lleva, el alma del marino, santo eleva.

NEMESIO DE ALBA.  
México—1908.  
(De El Santísimo Rosario.)

**ECOS CIENTÍFICOS**

(DE COLABORACIÓN)

El movimiento de rotación de la Tierra de Oeste á Este en virtud del cual nos parece que el Sol y los demás astros dan una vuelta completa en torno nuestro en el espacio de 24

dia, es fenómeno que se demuestra de muchas maneras.

Uno de ellos se hace en un pozo de minas de los Estados Unidos en Michigan. Uno de estos pozos llega, verticalmente, a la profundidad de 1600 metros, la máxima alcanzada en la corteza terrestre.

Por ese pozo suben los vagones cargados con diez toneladas de mineral a una velocidad de 18 metros por segundo.

Ninguna de las veces en que se ha dejado caer verticalmente un objeto

por ese pozo, ha llegado al fondo, sino que ha tropezado antes con su pared oriental.

Si la tierra estuviese inmóvil, la línea de dicha pared y la trayectoria del objeto arrojado, no se tocarían hasta llegar al centro de gravedad del globo. Como no hay motivo para la desviación de dicha trayectoria, se deduce que lo que cambia es la posición de la Tierra, ó lo que es lo mismo, que la Tierra gira de Oeste a Este.

### PASA - TIEMPOS

#### JEROGLÍFICO

TNIT      K      LLL  
             ORO      X  
             N

#### ADIVINANZA

Salí al campo esta mañana  
 muy oronda y presumida

y he vuelto a casa esta noche  
 contristada y escurrida.

Las soluciones el número próximo.

SOLUCIONES DEL NÚMERO ANTERIOR

Fuga de vocales:

La diferencia que existe  
 entre un rey y un sastre es grande,  
 Pues el sastre, al hombre viste,  
 Mientras el rey le desnuda.

Adivinanza: BUEY.

# ANUNCIOS

## ¡¡AL PUBLICO!!

¿Queréis en calzado de las mejores condiciones que no hay otro?  
 Probad la patente de invención con pisos de goma

GARANIZADO

- Solidez á prueba
- Duración á prueba
- Comodidad á prueba
- Higiénico á prueba
- Desaparición de formitades.  
á prueba
- Desaparición de callos  
y ojos de gallo á prueba.

A PRUEBA

Calzado con pisos de goma y nada mas  
 Probarlo y se convencerán.

Para encargos á la medida:

- Ahón.*—Francisco Pretus. Prieto y Caules, 47.
- Alayor.*—Fausto Riudavets, calle Ancha.
- Mercadal.*—Francisco Gomila Salord.

Despachos centrales para pedidos al por mayor y todo lo concerniente á la patente de invención del calzado con pisos de goma LA IMPERMEABLE:

- Ciudadela.*—Pascual y C.; Plaza de Colón, 30.
- Madrid.*—TRUST MENORQUIN, calle de la Cruz, 44.

### FRANCÉS

Todas los días laborables se darán lecciones de francés en la escuela pública de niños que dirige D. Juan Benéjam, cuya clase será dirigida por D. José Guerra.

Dichas clases se darán de 2 á 4 de la tarde.

Para la admisión de discípulos dirigirse en la calle de José M.º Quadrado n.º 19.

### PARA VENDER

lo está una viña formando dos cercados, situada en el camino de *Sas Vinas*, contiene casita, cisterna, patio-jardín, muchos almendros, muchos cientos de cepas todas jóvenes, y toda clase de árboles frutales, paraíso muy plano y tierra de buena calidad.

Informarán: calle de la Fuente núm. 45.

### AVISO

La casa de D. Juan Lopez, calle de Alfonso III n.º 48; se encontrarán todos los días hielo y gaseosas «Sinalco» á precios sumamente económicos.

### PARA VENDER

Lo está la casa, de nueva planta, con muy buenas comodidades, de la calle de las Ancronas, n.º 46.

Para más informes dirigirse á la misma casa.

Se vende ó arrienda por años la casa n.º 7 de la calle de San Pedro Alcántara.

Informarán en la de Negrete, n.º 32.

### CASA PARTICULAR DE HUÉSPEDES

Á CARGO DE

### C. SAGUER

Precios económicos, vida de familia  
 Muntaner, 103.—1.º; 1.ª (Esquina Mallorca)

GRASIA-Barcelona

### PLANCHADORA

Ha llegado á esta ciudad, procedente de Barcelona, la Srta. D.ª Juana Vazquez Joel, la que acaba de adquirir admirablemente el arte de planchar, en toda clase de objetos concernientes al citado ramo; tiene el honor de ofrecer á este respetable público su nuevo taller en la calle de San Cristóbal número 5; esperando de la amabilidad de estos habitantes la favore-

cerán con sus gratos encargos, en la seguridad de que quedarán sumamente agradecidos de su esmerada confección.

5, CALLE DE S. CRISTÓBAL, 5

### AVISO

Se desea comprar hasta cien Acciones del «Banco de Ciudadela» á 80 por 100 de prima.

En esta imprenta informarán.

### Sumaroma

INFALIBLE CONTRA LOS MOSQUITOS

ADRIÁN Y MARQUÉS,  
 Libertad, 25

CIUDADELA (Menorca)

### Gerónimo Bolibar

INGENIERO INDUSTRIAL  
 Ronda Universidad núm. 17  
 BARCELONA

Oficina para la obtención de Patentes de invención y de introducción y registro de marcas de fábrica, de comercio, de agricultura y profesionales, registro de dibujos, modelos, nombres comerciales y recompensas industriales.

Publicación de la *Oficina Industria e Invenciones*; Revista semanal.

### PARA ALQUILAR

lo está la casa de la calle de San Jaime n.º 9.

Informarán en la misma casa.

## TIPOGRAFIA, LIBRERIA, ESTAMPERIA

Y CENTRO DE SUSCRIPCIONES DEL

# SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

40, CALLE DE JOSÉ M.º QUADRADO, 40

En este establecimiento se hallan de venta, entre otros artículos, los siguientes á precios sumamente económicos:

Objetos de escritorio; papelería de todas clases, especialidad en estuchería; estampas y cromos de varias clases; plumas para escribir alta novedad; etc.; etc.